

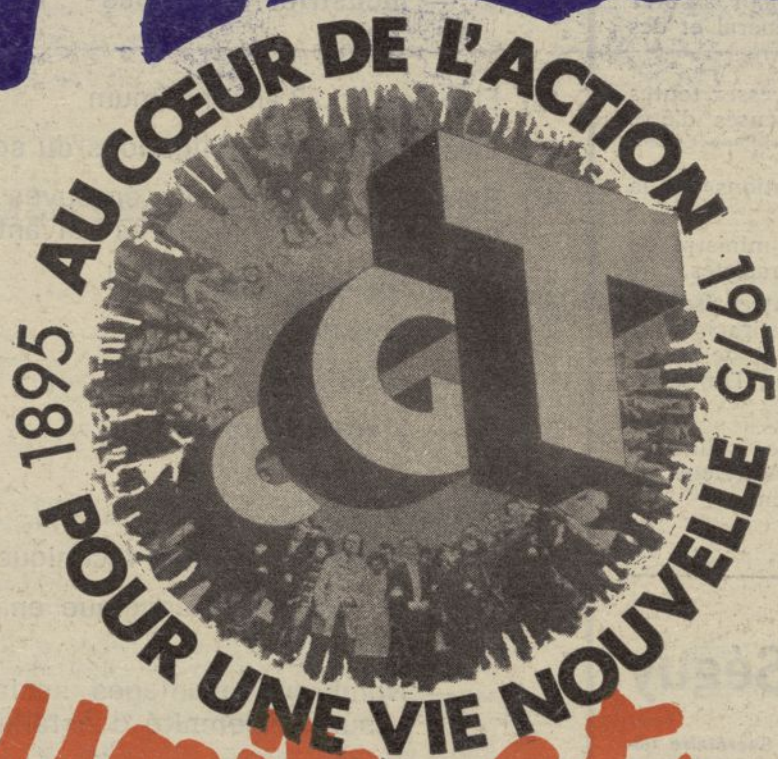
منبر الخدام الجزائري

MENSUEL DE LA C.G.T. POUR LES TRAVAILLEURS ALGERIENS

Solidarité ouvrière
INTERNATIONALE



1er mai



unir et agir

POUR NOS REVENDEICATIONS
POUR changer la VIE

1895-1975 C.G.T.

AU CŒUR
DE L'ACTION
POUR UNE VIE
NOUVELLE

1975:

UN 1^{ER} MAI

D'UNITE

ET D'ACTION

L'ACTION UNIE DOIT SE
RENFORCER POUR :

- L'ÉGALITÉ DES DROITS ENTRE FRANÇAIS ET IMMIGRÉS, Y COMPRIS EN MATIÈRE D'EMPLOI
- LA RÉGULARISATION DE LA SITUATION DES IMMIGRÉS EN FRANCE, AVANT TOUTE INTRODUCTION DE MAIN-D'ŒUVRE
- CONTRE LES EXPULSIONS ARBITRAIRES ET LES VIOLENCES POLICIÈRES
- POUR UNE POLITIQUE D'ENSEMBLE DE L'IMMIGRATION A CARACTÈRE SOCIAL ET DÉMOCRATIQUE

ASSEZ DE CRIMES RACISTES

DECLARATION DU BUREAU CONFEDERAL DE LA C.G.T.

Le 21 mars, le jour où était célébrée dans le monde la Journée Internationale contre le racisme proclamée par l'O.N.U., un Algérien Mohamed Laïd MOUSSA décédait, victime d'un crime raciste.

Depuis le début de l'année on compte en France 22 agressions racistes qui ont fait un mort et 17 blessés. Ces derniers jours de nouveaux attentats, de nouvelles violences ont eu lieu à NIMES, MARTIGUES, LISIEUX, dans des commissariats de police.

Ce bilan tragique vient s'ajouter à la longue liste de crimes restés impunis.

Il ne suffit pas que le Président de la République aille en secret à MARSEILLE pour donner le change (après avoir, d'ailleurs, dans sa causerie au coin du feu, rendu les immigrés responsables du déficit de la balance des paiements).

Il ne suffit pas que le ministre de l'Intérieur et le secrétaire d'Etat à l'Immigration fassent des discours larmoyants sur le sort des immigrés et des victimes des agresseurs racistes.

La triste réalité est que, malgré la loi antiraciste du 1^{er} juillet 1972, les criminels sont toujours en liberté : à MARSEILLE, l'enquête sur l'assassinat de Laïd MOUSSA repart à zéro ; des coupables arrêtés bénéficient de non-lieux. Les ratissages et les opérations coups de poing de PONIATOWSKI visent en particulier les immigrés, tandis que le ministre couvre les violences racistes de la brigade anti-gang, le gouvernement laisse se constituer des milices dites d'auto-défense, des racistes notoires ont la faveur de la télévision.

Assez de crimes racistes !

Le Bureau Confédéral dénonce la responsabilité des Pouvoirs publics et exige du gouvernement des actes concrets pour assurer la sécurité et la dignité des travailleurs immigrés en général et des Algériens en particulier.

Il faut châtier les coupables connus de la police et cesser toutes les campagnes contre les pays arabes injustement accusés d'être responsables de la crise économique.

Le Bureau Confédéral appelle toutes les organisations de la C.G.T. :

- à adresser des télégrammes de protestation au ministre de l'Intérieur contre les crimes et les campagnes racistes,
- à s'adresser aux travailleurs français dans les entreprises en vue de développer une véritable campagne antiraciste de nature à favoriser une réaction rapide, énergique et de masse contre toute tentative raciste et pour renforcer l'unité et l'amitié entre travailleurs français et immigrés.

Le Bureau Confédéral adresse ses sentiments de solidarité agissante aux familles des victimes, à l'Amicale des Algériens en Europe et à l'Union Générale des Travailleurs Algériens.

PARIS, le 25 mars 1975.

Déclaration de Georges Séguy

A propos de la campagne raciste actuelle, Georges SEGUY, Secrétaire général de la C.G.T., a déclaré, lors d'une assemblée syndicale à Saint-Vincent-de-Tyrosse (Landes) :

L'expérience prouve qu'à chaque poussée antisociale et répressive contre les travailleurs correspond une vague de racisme, surtout dans les pays comme la France à forte densité de main-d'œuvre immigrée.

C'est présentement le cas.

En effet, depuis le meurtre de Marseille commis contre un travailleur algérien, on assiste chez nous à une nouvelle recrudescence de l'exaspération raciste.

Il est scandaleux que les milieux officiels d'information donnent la parole à des racistes notoires, comme cela s'est passé hier soir à l'émission de télévision « Les Dossiers de l'Ecran », que le gouvernement laisse faire, n'entreprene rien de sérieux contre la presse spécialisée dans la campagne raciste qui se déroule en violation de la loi.

Nous protestons contre cette attitude face à un déchaînement propice aux pires violences.

La C.G.T. appelle tous les travailleurs français à être en état de vigilance, à entourer leurs frères immigrés de toute leur solidarité, à exiger des Pouvoirs Publics qu'ils assument pleinement, et jusqu'au bout, les responsabilités leur incombent.

C'est un devoir de classe élémentaire, conforme à leurs intérêts de travailleurs salariés et à notre intérêt national.

Le 26 mars 1975.

REPUBLIQUE ALGERIENNE
DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTERE DU TRAVAIL
ET DES AFFAIRES SOCIALES

DIRECTION DE LA FORMATION

INSTITUT NATIONAL DE LA F.P.A.

ALGÉRIENNES, ALGÉRIENS EN EUROPE !

Contribuez à l'essor économique de votre pays qui vous offre la possibilité de faire une carrière de **Professeur d'Enseignement Professionnel** dans les Centres de Formation Professionnelle en Algérie.

Conditions d'admission.

1°) Posséder le Certificat d'Aptitude Professionnelle (C.A.P.) et 3 années d'expérience professionnelle dans l'une des branches suivantes :

- Construction mécanique
- Construction métallique
- Travaux publics et Bâtiment
- Mines et Sidérurgie
- Industries chimiques
- Textile

2°) Etre âgé de 23 ans minimum

3°) Etre dégagé des obligations du service national

4°) Subir avec succès les épreuves d'examen qui porteront sur les matières suivantes :

- Calcul professionnel
- Technologie
- Dessin
- Essai professionnel

Avantages :

- Perfectionnement technique en France
- Formation pédagogique en Algérie (I.N.F.P.A.)
- Nombreux avantages sociaux (logement assuré, indemnité d'installation..., etc.).

Pour tous renseignements complémentaires écrire au :

**BUREAU DU MINISTÈRE DU TRAVAIL
ET DES AFFAIRES SOCIALES
PRÈS DE L'AMBASSADE D'ALGÉRIE**

9, rue Guénot — 75011 PARIS
N° DE TELEPHONE : 805-88-13
805-88-14
805-88-15

LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE

JOINDRE CURRICULUM VITAE ET PHOTOCOPIE DE DIPLOMES.

مع س. ج. ت. ، أنتم الذين ستجعلون من سنة ١٩٧٥ سنة جيدة

هناك بديهية في بداية هاته السنة ، هي ان فرنسا تجتاز مرحلة أزمة . فالتضخم يكسب يوميا على حساب القدرة الشرائية . التشغيل اصبح نادرا ، والبطالة تصيب المليون من البشر ، وأكثر من ٥٠٠.٠٠٠ عامل اجبروا على البطالة التقنية . اخرون اوحى ان يأخذوا اسبوعا من عطلة القادرة ان العمال المهاجرين ، اصيبوا بقساوة في شغلهم وايضا في شروط حياتهم كبشر ، بتوقيف الهجرة العائلية ، ومضاعفة الازعاجات اثناء تجديد اوراق العمل والاقامة ، خاصة عندما يكونوا محرومين من الشغل .

ولكن ، ما هي طبيعة هاته الازمة ؟ انها تتجاوز اطار فرنسا ، تعم العالم ، ولكنها لا تصيب غير البلدان ذات الانظمة الرأسمالية . انها ازمة النظام الرأسمالي ، وليست ازمة البترول . هل تعلمون انه اذا كان ارتفاع الاسعار قد تجاوز ١٧ بالمائة بالنسبة لسنة ١٩٧٤ ، فان تأثير ارتفاع البترول لم يكن الا بمقدار ٣ بالمائة .

انه بتحريف الحقيقة ، يراد اقناعنا بأن هاته الوضعية قضاء وقدر . وفي الواقع فانه مجهود يائس ، يحاول ارباب العمل والحكم من خلاله ، الحصول على قبول العمال لهاته الفكرة ، ليستطيعوا بالتالي قبول التضحيات المطلوب منهم تحملها دون نفور .

ولكن ليست هناك من حتمية قدرية ، هناك شيء ما ينبغي القيام به .

ان س. ج. ت. التي حددت خمس نقاط للعمل من شأنها ، مع توقيف الاسعار ان تستجيب للمتمنيات الغالية على العمال : العيش الكريم ، بعرق جبينهم ، هم وعائلاتهم .

١ - تخفيض ضريبة ت. ف. أ. بالنسبة للمواد الأكثر ضرورة (انها ضريبة تؤديها عند شراء كل سلعة ، وقيمتها بين ٧ و ٤٤ بالمائة حسب المادة بمعدل ٢٠ بالمائة) .

٢ - تثبيت بعض الاسعار : بالنسبة للمواد الأكثر ضرورة والسكن والاعباء الكرائية .

٣ - انشاء ضريبة على الرأسمال : هاته الضريبة توجد في اقلية البلدان الرأسمالية ، ان فرنسا هي البلد الذي تتفاحش فيه الضريبة على الاستهلاك ، في حين ان اسهام الضرائب على الشركات الرأسمالية يعتبر من بين الاسهامات الأكثر انخفاضا .

٤ - تخفيض فرص الارباح بالنسبة للشركات الكبرى : ارتفعت الارباح الخالصة ب ٢١٤ بالمائة بالنسبة لـ ١٣٠ من ٢٠٠ مؤسسة فرنسية كبيرة مثلا على ذلك : رون بولانك ٣٦٣ بالمائة لوريال ٥٦٥ بالمائة تومسون ٤٢٩ بالمائة بيكا ساى ١٠٢ بالمائة الخ .

٥ - اقامة سلم متحرك للاجور : انه الشرط الذي لا يمكن الاستغناء عنه لضمان القدرة الشرائية للعمال الأجورين ضد التضخم ، لان التضخم لا يترتب على زيادة استهلاك العمال ، بل بالعكس

فانهم ضحايا الاوائل . واذا كان هذا الاجراء لا يستطيع وحده توقيف التضخم فهو يستطيع ان يوقف جديا ارتفاع الاسعار .

ان هاته النقاط الخمس تعتبر نقىض سياسة النقشيف الموجهة للعمال .

انها وسيلة محاربة الازمة التي تزداد حدة ، نتيجة سياسة النقشيف التي يتباهى بها ارباب العمل والحكم .

ان ضمان القدرة الشرائية وتطويرها ، هي كذلك نقىض « اخمد » الاقتصاد ، الذي يسبب كثيرا من اقبال المعامل وتسريح العمال .

وبالاضافة الى هاته النقاط الخمس ، ضد التضخم فان س. ج. ت. تصيف :

فيما يتعلق بالقدرة الشرائية :

● تحديد الحد الأدنى للراتب بـ ١٥٠٠ فرنك في الشهر باعتبار ٤٠ ساعة اسبوعية .

● ضمان القدرة الشرائية ، وزيادة سريعة في الاجور المنخفضة .

فيما يتعلق بحماية الشغل :

● ضمان الشغل ومنع التسريح دون توفير فرص معادلة .

● تخفيض سن التقاعد .

● الرجوع الى ٤٠ ساعة عمل في الاسبوع دون تخفيض في الاجر . وتحسين شروط العمل ، بالزيادة في اعداد الشغيلة .

هاته هي المطالب التي تنادى بها س. ج. ت. ومن اجلها تدعو العمال للوحدة والعمل ، حتى يجعلوا من عام ١٩٧٥ عام جديد .

aux futures mamans, cours de préparation à la maternité

ASSOCIATION DE LA MATERNITE FERNAND LAMAZE
Centre National de Formation-Perfectionnement et Recherche
en Psychoprophylaxie obstétricale
Association loi de 1901

9, Rue des Bluets - 75011 Paris - Tél. 355.44.09 - C.C.P. 34 036 90 la Source
Président : Docteur J.-M. CHEYNIER

Depuis de nombreuses années, les femmes françaises bénéficient dans les maternités et les services hospitaliers, d'une préparation à la naissance de leur enfant.

Du fait, en particulier de la difficulté de la langue, vous ne pouvez jusqu'à maintenant, bénéficier de cette préparation.

L'Association de la Maternité Fernand LAMAZE, appuyée par un groupe de médecins, sages-femmes, assistantes sociales, Interprètes a décidé de se mettre à votre disposition en organisant, à votre intention des cours spéciaux dans votre langue maternelle.

Cette préparation est entièrement prise en charge par la Sécurité Sociale. Elle comportera six cours échelonnés toutes les trois semaines, vous apportant à la fois des informations précises sur tous les problèmes relatifs à votre grossesse et une préparation psychique et physique à la mise au monde de votre enfant.

Ces cours ont lieu tous les jeudis, à 14 heures :

HOPITAL LARIBOISIERE
Centre Vige-Petersen, premier étage
salle de rééducation fonctionnelle
6, rue Guy-Patin, Paris-X^{me}
Métro : BARBES ou GARE DU NORD

Vous y serez la bienvenue et pouvez, si vous le désirez, vous faire accompagner par votre mari ou une personne de votre choix.

Renseignements tous les jeudis sur place et au téléphone 355-44-09 ou 331-36-35.

D'autres centres seront prochainement ouverts à l'hôpital Saint-Antoine et à l'hôpital Baudelocque.

مؤسسة الامومة فيرنان لاماز دروس الاعداد للامومة لامهات الغد

منذ سنوات عديدة ، والنساء الفرنسيات يتمتعن في دور الولادة ، ومصالح المستشفيات بالاعداد اللازم لاستقبال ابنائهن . وبسبب متاعب اللغة خاصة ، فانكن لم تستطعن الاستفادة من هذا الاعداد .

ان جمعية الامومة فرنان لاماز ، بدعم من هيئة طبية ، وقابلات ، ومساعدات اجتماعيات ، ومترجمين ، قررت ان تكون رهن اشارتكن ، بتخصيص دروس لكن ، بلغتكن الوطنية .

ان هذا الاعداد سيكون تحت النفقة الكلية للضمان الاجتماعي . ويشتمل على دروس كل ثلاثة اسابيع . وهذا الاعداد يهدف الى تزويديكن بالمعلومات الدقيقة ، والمتعلقة بحالة الحمل ، وتحضيركن نفسيا وجسميا لفترة الوضع تنظم هاته الدروس كل يوم خميس في الساعة الثانية ، بالمستشفيات الاتية :

HOPITAL LARIBOISIERE
Centre Vige-Petersen, premier étage
salle de rééducation fonctionnelle
6, rue Guy-Patin, Paris-X^{me}
Métro : BARBES ou GARE DU NORD

أهلا وسهلا بكن ، ويمكنكن اذا أردتن ، ان تأتين مرفوقات بأزواجكن أو بمن يطيب لكن مرافقته من العمل .

الاستعلام كل يوم خميس بعين المكان ، أو بواسطة الهاتف : ٠٩ ٤٤ ٣٥٥ أو ٣٦ ٣٦ ٣٣١ وستفتح قريبا مراكز اخرى بمستشفى سان انطوان ومستشفى بودلوك .

LA CAMPAGNE D'INFORMATION DE LA CGT: DÉVELOPPER LES LUTTES CONTRE LA POLITIQUE D'AUSTÉRITÉ

LA CAMPAGNE D'INFORMATION ET D'ACTI-
TIONS LANCÉE PAR LA C.G.T. CONTRE LA
POLITIQUE D'AUSTÉRITÉ PORTE SES FRUITS.
LES LUTTES SE DÉVELOPPENT DANS DE NOM-
BREUX SECTEURS POUR LA SAUVEGARDE ET
LA GARANTIE DU POUVOIR D'ACHAT ET DE
L'EMPLOI DES TRAVAILLEURS FRANÇAIS ET
IMMIGRÉS, POUR DE MEILLEURES CONDI-
TIONS DE TRAVAIL, LA RÉDUCTION DE LA
DURÉE DU TRAVAIL, POUR LA DÉFENSE ET
L'EXTENSION DES DROITS SYNDICAUX FACE
A UNE RECRUESCENCE DE L'ARBITRAIRE
GOUVERNEMENTAL ET PATRONAL, POUR L'É-
GALITÉ DES DROITS ENTRE TRAVAILLEURS
FRANÇAIS ET IMMIGRÉS, CONTRE LES EXPUL-
SIONS ARBITRAIRES ET L'ENCADREMENT
POLITICO-POLICIER DES TRAVAILLEURS IMMI-
GRÉS, CONTRE LE RACISME ET LES CRIMES
QU'IL ENGENDRE ET D'AUTRES OBJECTIFS
REVENDICATIFS.

Les luttes engagées dans un nombre gran-
dissant d'entreprises et les actions coordon-
nées à l'échelle de branches entières au cours
des prochaines semaines, indiquent la montée
du mécontentement et de la combativité des
travailleurs

Aussi, dans sa résolution du 2 avril 1975,
la Commission Exécutive de la C.G.T. a affir-
mé que les organisations de la C.G.T. pren-
dront le maximum d'initiatives unitaires pour
assurer le succès et l'élargissement de ces
luttes.

**CHEZ RENAULT, COMME PARTOUT, LES
TRAVAILLEURS FRANÇAIS ET IMMIGRÉS RE-
FUSENT DE FAIRE LES FRAIS DE LA CRISE :**

Dans ce cadre général, la situation chez
Renault revêt une dimension particulière du
fait d'une agression délibérée du gouverne-
ment. Les travailleurs de chez Renault posent
en réalité, dans des formes qui leur sont pro-
pres, la revendication fondamentale mise en
avant par la campagne de la C.G.T. et qui
concerne l'ensemble des travailleurs, de tou-
tes catégories et de toutes nationalités, à
savoir leur refus de faire les frais d'une crise
dont ils ne sont en rien responsables.

Par son intransigeance, le pouvoir a volon-
tairement aggravé le conflit. Par la Direction
de la Régie Renault interposée, il a subor-
donné l'ouverture de toutes négociations à une
reprise du travail inconditionnelle : son objec-
tif a été et demeure d'infliger un échec aux
travailleurs en lutte et à leurs syndicats repré-
sentatifs afin de peser sur le développement
général de l'action et de retarder le plus pos-

sible le moment où il se trouvera contraint
de faire droit aux revendications qui se font
de plus en plus pressantes dans tous les
secteurs.

LE SOUTIEN INDISPENSABLE

Affirmant que l'ensemble des travailleurs
de toutes professions apportera le soutien
indispensable à leurs camarades de la Régie
Renault, la Commission Exécutive de la C.G.T.
a salué la décision prise par la Fédération de
la Métallurgie C.G.T. d'organiser une journée
nationale d'actions appuyée par toutes les
organisations confédérées.

MANŒUVRES, DÉMAGOGIE ET PROPAGANDE MENSONGÈRE...

La C.G.T. stigmatise les manœuvres, la
démagogie, la propagande mensongère, les
mesures répressives du gouvernement et du
patronat visant à imposer à l'ensemble des
travailleurs une politique dirigée contre leurs
droits économiques et sociaux.

Rappelons l'action menée par la C.G.T.
contre la politique réactionnaire autoritaire
pratiquée en direction des travailleurs immi-
grés et leurs familles, pour dénoncer la contra-
diction flagrante entre les déclarations gou-
vernementales et les réalités.

En effet, la journée d'information et d'ac-
tions organisée le 21 février dernier en com-
mun avec la C.F.D.T. et le soutien de 16 asso-
ciations a eu pour thème central le refus des
travailleurs immigrés, comme les travailleurs
français, de faire les frais de la crise.

Cette journée a permis de porter un coup
aux tentatives du gouvernement et du patronat
d'opposer travailleurs français et immigrés
notamment en matière d'emploi. Elle a consti-
tué une nouvelle occasion pour que ces tra-
vailleurs affirment l'unité et la communauté
d'intérêts qui les lient.

**C'EST A JUSTE TITRE QUE LA COMMIS-
SION EXÉCUTIVE DU 2 AVRIL A INSISTÉ QUE
LA SOLIDARITÉ D'INTERÊTS QUI UNIT TOUS
LES SALARIÉS DANS LA LUTTE CONTRE LA
POLITIQUE D'AUSTÉRITÉ, EXIGE QUE LES INI-
TIATIVES D' ACTIONS SE MULTIPLIENT A TOUS
LES NIVEAUX POUR BARRER LA ROUTE A LA
PRÉTENTION DU POUVOIR DE REPOUSSER
LEURS REVENDICATIONS LÉGITIMES.**

ENFIN, LA C.E. A APPELÉ TOUTES LES
ORGANISATIONS DE LA C.G.T. A MOBILI-
SER TOUTES FORCES POUR IMPULSER CES
ACTIONS, LEUR DONNER RAPIDEMENT L'AM-
PLEUR QUI S'IMPOSE ET CRÉER AINSI LES
CONDITIONS D'UN GRAND 1^{er} MAI DE LUTTES
MASSIVES, UNITAIRES ET COORDONNÉES.

FRANCE - ALGÉRIE A propos des déclarations de Valéry Giscard d'Estaing concernant les travailleurs immigrés algériens

André ALLAMY, Secrétaire de la C.G.T. a
déclaré :

Naturellement, nous nous félicitons de la ren-
contre du Président de la République avec le Pré-
sident de la République Populaire et Démocratique
Algérienne.

Nous souhaitons qu'elle contribue au rappro-
chement entre nos deux pays. Nous réaffirmons la
conception de la C.G.T. en matière de coopération
entre Etats. Elle doit se situer sur un plan de
stricte égalité, dans le plein respect de l'indépen-
dance et de la souveraineté nationale et la non
ingérence dans les affaires intérieures de chaque
pays, elle doit être dégagée de tout esprit néo-
colonialiste.

La C.G.T. a affirmé, dès les nationalisations
des pétroles algériens, son plein accord avec des
mesures de nature à favoriser le développement et
l'indépendance économique de l'Algérie. Nous con-
sidérons également comme intangible le droit d'un
pays de disposer à sa guise de ses richesses natio-
nales, et nous combattons avec force la campagne
menée par le pouvoir et le patronat depuis fin 1973
dont l'objet est de faire porter aux pays produc-
teurs de pétrole et aux pays arabes en particulier,
la responsabilité d'une crise dont ils ne sont aucu-
nement responsables ! Cette campagne eut, entre
autres, pour conséquence dans notre pays une re-
lance du racisme.

Le Président Giscard d'Estaing a cru devoir sou-
ligner son intérêt à l'égard de l'immigration Algé-
rienne en France, et engager sa responsabilité
quant au respect de la dignité et la garantie de la
sécurité de ces travailleurs qui contribuent à l'éco-
nomie nationale.

Nous prenons acte ! tout en soulignant que
depuis janvier, 22 agressions racistes ont été
commises contre des travailleurs immigrés et tra-
vailleurs algériens en particulier, provoquant 17
blessés, 1 mort. Les événements de ces derniers
jours confirment notre inquiétude et la responsa-
bilité du pouvoir dans cette situation.

Paris, le 12 avril 1975

COMITÉ SYNDICAL DES PAYS EUROPÉENS ET MÉDITERRANÉENS

A la suite de la réunion à Paris du Comité syndi-
cal des pays européens et méditerranéens sur les
problèmes de l'émigration et de l'immigration, le com-
muniqué suivant a été publié :

Le Comité préparatoire (1) de la 3^{ème} Conférence
syndicale sur l'immigration s'est réuni à Paris les
10 et 11 avril 1975 à l'invitation des Confédérations
françaises C.G.T. et C.F.D.T.

Cette réunion a permis un large échange d'infor-
mations et d'expériences sur les graves conséquences
de la crise économique et de l'emploi pour l'ensemble
des travailleurs en général et pour les immigrés en
particulier.

Les organisations représentées ont fait part de
l'action entreprise dans leurs pays respectifs pour
combattre les conséquences néfastes de la crise et
pour assurer la défense syndicale des travailleurs
immigrés.

Le Comité préparatoire a décidé de proposer aux
autres organisations syndicales intéressées de tenir
la 3^{ème} Conférence syndicale des pays européens et
méditerranéens sur les problèmes de l'émigration et
de l'immigration en avril ou mai 1976 en République
Fédérale Allemande sur invitation du D.G.B.

Le Comité a mis au point les mesures d'organi-
sation de la 3^{ème} Conférence et décidé de proposer
l'ordre du jour suivant :

- Situation des travailleurs immigrés dans les
pays industrialisés. Difficultés rencontrées. Ré-
sultats acquis ;
- Les revendications communes et la défense des
immigrés dans la situation de crise ;
- Problèmes posés au sujet de la réinsertion des
travailleurs immigrés ;
- Sécurité sociale et droits sociaux.

(1) Membres du Comité :
D.G.B. (Allemagne), C.G.I.L. - C.I.S.L. - U.I.L. (Italie),
C.S.V. (Yougoslavie), U.G.T.A. (Algérie), L.O. (Suède),
S.A.K. (Finlande), T.U.R.K. - I.S. (Turquie), U.M.T.
(Maroc), C.S.C. et F.G.T.B. (Belgique), N.V.V. - N.K.V.
(Pays-Bas), C.F.D.T. et C.G.T. (France).

LA C.G.T. SALUE LE 19^e ANNIVERSAIRE DE L'UGTA

Les travailleurs et le peuple algériens
ont célébré, le 24 février dernier, un
double anniversaire : la création de
l'U.G.T.A. (Union Générale des Travail-
leurs Algériens), le 24 février 1956, au
cœur du combat de l'Algérie pour son
indépendance nationale, et les déci-
sions du gouvernement algérien de
nationaliser les hydrocarbures, prises
le 24 février 1971.

A cette occasion, la Confédération
Générale du Travail a adressé à l'Union
Générale des Travailleurs Algériens
(U.G.T.A.) le télégramme suivant :

« Occasion 19^{ème} anniversaire U.G.T.A.,
au nom 2.400.000 adhérents C.G.T.
adresse félicitations travailleurs peup-
le algériens pour succès obtenus dans
lutte indépendance économique et réa-
lisation République démocratique po-
pulaire Algérie en vue création bases
économiques et sociales pour société
socialiste. Fraternellement. René Duha-
mel, secrétaire ».

D'autre part, il s'est tenu à Alger à
cette occasion, un meeting des cadres
syndicaux sous la présidence du prési-
dent Houari Boumediène, en présence
notamment du camarade Abdelkader

Bennikous secrétaire général de la
Centrale syndicale algérienne U.G.T.A.

Le chef de l'Etat algérien a conclu
en disant : « ...La volonté du pays
demeurera dans l'évolution et l'amélio-
ration des conditions du travailleur et
du paysan.

» Aux travailleurs donc et aux
paysans d'assurer pleinement leur rôle
historique comme dans la lutte de libé-
ration ».

Avant de donner la parole au prési-
dent Boumediène, le camarade Benni-
kous avait souligné le rôle assumé par
l'U.G.T.A. dans la lutte armée, ensuite
dans la bataille économique.

Rappelons enfin que les travailleurs
et le peuple algériens connaissent bien
la tradition anticolonialiste de la classe
ouvrière française, tradition que la
C.G.T. a réaffirmée par les actes hier
durant la lutte de l'Algérie pour se
débarrasser du joug colonial et aujour-
d'hui en étant aux côtés des travail-
leurs et du peuple algériens dans leur
lutte contre l'impérialisme et le néo-
colonialisme, pour la consolidation de
l'indépendance économique et la réali-
sation des autres tâches de l'étape ac-
tuelle ouvrant la voie du progrès.

COMMENT RENTRE PLUS VITE AU PAYS ET Y RESTER PLUS LONGTEMPS

PRENEZ L'AVION AVEC 40 % DE RÉDUCTION

AIR FRANCE vous offre des tarifs réduits de 40 %. Avec l'avion,
vous voyagez vite, confortablement et vous pouvez rester plus longtemps
en Algérie.

Des tarifs ont été spécialement étudiés pour vous : renseignez-vous
auprès de votre Comité d'Entreprise, du service du personnel ou auprès
d'AIR FRANCE.

AIR FRANCE

**LES
TRAVAILLEURS
FRANÇAIS
ET
IMMIGRÉS
SONT
PLUS FORTS
DANS
LA C.G.T.**

BULLETIN D'ADHESION

بطاقة الانضمام

Nom _____ الاسم
Prénoms _____ القاب
Adresse _____ العنوان
Profession _____ الحرفة
Entreprise _____ العمل
Localité _____ المقاطعة Département _____ البليدة

A remettre ou à adresser soit au délégué syndical C.G.T.
soit à la C.G.T. 213, rue Lafayette Paris X^{ème}

تسلم او ترسل اما للممثل النقابي لـ C.G.T.
واما لقرى C.G.T. 213 شارع لا فاييت - باريس 10

انه لاكثر عدالة ، من جهة ثانية ، تسوية
وضعية العمال الموسمين في القطاع الزراعي عوض
استقطاب مهاجرين موسمين جدد .

واخيرا ، فان التحركات المغامرة ، بتحريض من
بعض العناصر او الفئات المحدودة ، لا تعمل الا
على تفاقم وضعية العمال المهاجرين ، ومنع امكانية
الحل العادل .

وحده فقط ، العمل المسؤول ، الممارس من طرف
الهيئات النقابية والديمقراطية ، يستطيع ان
يواجه بنجاح المطالب المشروعة للعمال أمام
التاجرين باليد العاملة ، والسياسة السلطوية
للحكومة .

ان هاته الحركة الفعالة ، والنضال العمالي ،
ضؤكدان ان وحدة الطبقة العاملة ستبقى الشيء
الوحيد الضامن لنجاحات أي معركة .

(Suite de la page 6)

A ce prix, on peut jouer les généreux puisque
c'est avec l'argent des autres !

Aussi, comme y appelle la C.G.T., les tra-
vailleurs immigrés — qui ont participé large-
ment aux actions de la fin 1974 notamment
lors du 19 novembre — ne se laisseront pas
abuser par la démagogie des porte-parole du
pouvoir qui sont aussi ceux du grand patronat.

A l'appel de la C.G.T., ils participeront tou-
jours plus nombreux au coude à coude avec
les travailleurs français à l'action syndicale au
centre de laquelle pour 1975 se situera le droit
à la retraite à 60 ans pour les hommes, 55 ans
pour les femmes, la réduction de la durée du
travail qui, avec la garantie et la progression
du pouvoir d'achat des salaires, retraite et
allocation, l'égalité des droits, constituent en
outre un moyen essentiel de lutter contre le
chômage qui, lorsqu'il ne l'a pas encore atteint,
guette le travailleur immigré souvent employé
dans les secteurs les plus menacés.

LE BUREAU CONFÉDÉRAL EXPRIME LA SOLIDARITÉ DE LA C.G.T. AVEC L'INTERSYNDICALE PORTUGAISE

A la suite de l'échec de la
tentative de coup d'Etat réac-
tionnaire au Portugal, le Bu-
reau Confédéral de la CGT a
adressé à l'Intersyndicale le
télégramme suivant :

« La CGT vous exprime son
entière solidarité. Elle salue
l'Intersyndicale, les travail-
leurs et les Forces Démocrati-
ques dans leur combat contre
les Forces Réactionnaires pour
la liberté et la démocratie ».

ولكن ، وفي الايام الاخيرة تراجعت الحكومة عن
بعض قراراتها محاولة منح عقود موسمية خاصة
في قطاع البناء ، عوض العقود الدائمة .

**منظمات س. ج. ت. ، من اجل نشاط موحد
ضد التاجرين ، تطالب ب :**

اهتمت منظماتنا بهاته القضايا بمجرد ما طرحت
اخيرا

وتعتبر ان التحرك الموحد الشامل ضروري
لمواجهة الوضعية وفرض الحلول العادلة والمعقولة.
للعمال المهاجرين ، المقيمين هنا ، منذ سنوات

ان يتمكنوا من تسوية اوضاعهم الادارية .
ان منظمة س. ج. ت. لتعترض كليا على العقود
الموسمية في قطاعي الصناعة والبناء .

وبالنسبة فان المهاجرين محقون في الحصول
على التعاقدات والبطاقات الدائمة .

(Suite de la page 8).

الجماعيرية ، بهدف حماية العمال المهاجرين ضحايا
التعسف الحكومي ، واستغلال ارباب العمل .

وبهذا الصدد ، نظمت تجمعات للمناضلين ،
وللعمال المهاجرين المعينين من طرف مسؤولي
الاتحاد الجهوي لمنظمة س. ج. ت. بمشاركة
مسؤولين عن الكونفدرالية وعن اتحاد النقابات
الفلاحية ، وفي اعقاب ذلك بعث الاتحاد الجهوي
للمنظمة س. ج. ت. وفدا للاتصال بادارة الشغل
واليد العاملة الجهوية مع تدخل اخر في مستوى
سكرتارية الدولة .

وقد احرز الاتحاد الجهوي من سكرتارية الدولة
المكلفة بشؤون الهجرة ، ون الادارة الجهوية للشغل
واليد العاملة على امكانية تسوية اوضاع اكثر من
60 عاملا مهاجرا .

ونفس المساعي تمت في محافظة ليرولي بوش
دي رون .

VISITE DU REPRÉSENTANT DE L'UNION MAROCAINE DU TRAVAIL (U.M.T.) EN FRANCE

Sur invitation de la C.G.T., le secrétariat
national de l'Union Marocaine du Travail
(U.M.T.) a mandaté le camarade RACHIDI
Mohamed, secrétaire général adjoint de la
Fédération U.M.T. des Mineurs, pour se
rendre en France et rencontrer les travail-
leurs marocains immigrés en France et
militants de la C.G.T.

Pendant son séjour, qui a duré du 18 au
24 février dernier, le camarade RACHIDI a
pu se rendre dans la région du Nord avec
la Fédération C.G.T. du Sous-Sol où il a
rencontré les dirigeants des Syndicats
C.G.T. des mines et a tenu des assemblées
avec les travailleurs marocains.

Une rencontre a été organisée à Renault
Flins, par la direction du Syndicat, avec les
militants marocains de la C.G.T.

D'autre part, une importante assemblée
des travailleurs et militants français et im-
migrés marocains de Simca-Chrysler à
Poissy a permis au camarade RACHIDI de
se rendre compte des problèmes des im-
migrés marocains de cette entreprise mais
aussi de leur esprit combatif et de la lutte
qu'ils mènent avec la C.G.T. pour leurs
revendications, contre la régression du
patron et les agressions de la C.F.T.

En outre, le représentant de l'U.M.T. a
eu des réunions de travail avec les respon-
sables du secteur confédéral de l'Immigra-
tion et du Département international de la
C.G.T.

Avant la fin de son séjour, le camarade
RACHIDI a été reçu par le Bureau confédéral
de la C.G.T.

Une réunion de travail s'est tenue avec
les responsables du secteur de l'immigra-
tion de l'U.D. des Yvelines, des Hauts-de-

Seine, de la Fédération du Sous-Sol et la
Fédération de la Construction.

Ces contacts et rencontres fructueuses
vont certainement contribuer à renforcer les
liens de coopération et d'amitié entre la
C.G.T. et l'U.M.T.

Ils ont confirmé la communauté d'intérêt
qui lie les travailleurs immigrés marocains
à leurs frères de classe les travailleurs
français.

A l'issue de cette visite, le responsable
syndical marocain a fait la déclaration sui-
vante :

« Dans le cadre des relations bilatérales
régissant les rapports entre les deux gran-
des centrales syndicales, la C.G.T. française
et l'U.M.T. Marocaine, j'ai été amené, grâce
au précieux concours des Camarades de la
C.G.T., à prendre de nombreux contacts avec
mes compatriotes marocains, travaillant
aussi bien dans les houillères du Nord que
dans le secteur industriel de la Région Pari-
sienne.

« De nombreux problèmes d'une com-
plexité inimaginable se posent à cette caté-
gorie du personnel immigré, tels le renou-
vellement des contrats tous les 18 mois, les
allocations familiales, le logement, etc... Des
progrès ont été faits dans l'amélioration des
logements dans les houillères grâce aux
lutttes menées par les camarades responsa-
bles de la C.G.T. Je les en remercie sincè-
rement et leur demande, compte tenu des
relations amicales qui unissent nos deux
centrales syndicales, de persévérer dans la
voie de la défense des intérêts de mes
compatriotes. Pour atteindre cet objectif,
des contacts très étroits entre les mineurs
marocains immigrés et les sections syndi-
cales C.G.T. sont souhaitables ».

GENEROSITE OU DEMAGOGIE ?

لنفترض ان القيمة المتوسطة هي ١٨ بالمائة ، فان الدولة التي تنفق ٣٤٧ مليون تتسلم باليد الاخرى ٥٧٦ مليون ، يعني انما تربح ٢٢٩ مليون التي تقتطعها اساسا من التعويضات العائلية . وبهذا الثمن يمكن التظاهر بالكرم ، ما دام ذلك يتم بمال الآخرين .

ايضا ، وكما نادت به نقابة س. ج. ت. فان العمال المهاجرين الذين شاركوا مشاركة فعالة في تحركات نهاية سنة ١٩٧٤ وخاصة في ١٥ نوفمبر لن يندفعوا بالسياسة الديمغوجية للمتكلمين باسم الحكم ، الذين هم في نفس الوقت ، الناطقين باسم كباي رجال الاعمال .

وتلبية لنداء نقابة س. ج. ت. سيشترك العمال المهاجرين باعداد تتكاثر يوميا ، جنبا الى جنب مع العمال الفرنسيين في التحرك النقابي ، الذي سيهتم في سنة ١٩٧٥ بحق التقاعد في سن الستين بالنسبة للرجال وفي سن ٥٥ بالنسبة للنساء ، كما سيهتم بتخفيض مدة العمل ، الشيء الذي من شأنه ، بالاضافة الى ضمانه وتصاعد القدرة الشرائية للاجور ، تقاعد وتعويض ، تكافؤ في الحقوق ، تشكل وسيلة فعالة للكفاح ضد البطالة التي ان لم تكن قد اصابت بعد فانها تترصد العامل المهاجر المشغل عادة في القطاعات المهددة اكثر بالبطالة .

صندوق العمل الاجتماعي الذي ارتفعت ميزانيته من ٢٠٥٣ الى ٣٢٠ مليون . وبدلا من القيام باى مجهود ، فان الدولة ، في اطار هاته السياسة البارعة لم تدفع غير ٣٤٧ مليون دون اضافة سنتيم واحد اكثر مما دفعته سنة ١٩٧٤ .

وهذا يعني انه مع غلاء المعيشة فان نصيب الدولة في اطار المنجزات سيكون تقريبا ٢٠ بالمائة اقل مما كان عليه سنة ١٩٧٤ .

وفي الحقيقة ، فانه ليس هناك ما يدعو الى التبجح . وفي هاته الحالة ، من سيدفع ثمن هاته السياسة ؟ انتم أى المهاجرين انفسكم ، لانه وحسب مرسوم حكومي فان الدولة توجب صندوق التعويضات العائلية بتأدية ضرائب سنة ١٩٧٥ بما قيمته ٢٣٦٨ مليون ، أى ٥٣ بالمائة اكثر من سنة ١٩٧٤ .

ان هاته النقود التي لم تدفع لعائلات العمال المهاجرين تبقى من نصيب البلد .

والاهم في الموضوع ان الـ ٢٥ مركز ستمون من طرف العمال انفسهم . ١٠٨ بالمائة من طرف الدولة ، والباقي ٧٧ بالمائة من طرف صندوق التعويضات العائلية والتأمين الفلاحي وبصريح العبارة فانه بشأن اجراءات ضريبة الـ ت. ف. أ. عن القيمة الزائدة :

الاتيان بعائلته قريبا منه ، الشيء الذي من شأنه ، بالاضافة الى ممارسة حياة عادية ، ان يختصر عليه النفقات

ابدا ولن يقبل هذا ، لان الاشياء الوحيدة المطبقة في سياسة الحكم ، تعني توقيف الهجرة ، وتوقيف الالتقاء العائلي ، بهدف الازهاء الشامل لارباب العمل ، الذين كانوا يجهرون بالمطالبة بالاجراء الاخير الا انساني ، خاصة اثناء جلسات ليل .

ان السلطة ، التي تصغي بشكل جيد لارباب العمل ، وقطعا لثلاث تحت التأثير ، ترفض - ولو بقصد المجاملة - الاستماع لصوت العمال . وكذلك فعل السيد ديجود يوم الاربعاء الماضي ، واثناء اجتماع المجلس الاداري لـ أ. ف. أ. أس. صندوق العمل الاجتماعي ، ليلقي بتعليماته .

انه يتناول الكلمة لمدة نصف ساعة ثم يغادر القاعة بعد رفضه الاستماع الى ممثل س. ج. ت. وهو يدين اتجاهات الحكم ، وضمنها هاته الممارسة .

ويجرون على تسمية هذا سياسة توافقية ، ان الامر يعني بكل بساطة ان الحكم وهو يحاول الايهام بالرغبة في المناقشة يعمل على فرض وجهات نظر سلطة الاحتكارات الكبرى .

لنعطي مثالا لذلك : من اجل تمويل القسط الاكبر من ٢٥ منشأة اساسية ، التي بولغ في تقدير أهميتها ، فان المجهود الاساسي تم تمويله من

كرم حاتمي أم ديماغوجية

قبل ايام من نهاية السنة ، صرح ج. سيغي للصحافة بما يلي :

« فيما يتعلق بالقدرة الشرائية ، لكل واحد ان يراجع حساباته بالنسبة لسنة ١٩٧٤ ، والذي لم يحصل على ١٨ بالمائة في زيادة دخله فانه لا محالة في قدرته الشرائية . »

بالنسبة للشغل ، ورغم انكارات الوزير الاول ، وحسب طبيعة الاشياء الانية ، فان فرنسا تقترب من المليون عاطل .

ماذا تعني بالنسبة للمهاجر العامل هاته الاهتمامات الرئيسية للعمال ؟

ان من حصل على ١٨ بالمائة من الدخل ، وليس هذا واقع كل واحد ، فليس ذلك نتيجة الارادة الطيبة لارباب العمل ، ولكنه بفضل المعركة . واكثر من هذا ، هل بالامكان الاخذ بعين الاعتبار وضعية العامل الذي ظلت عائلته واولاده بالبلد .

في حالة كهاته ، وحيث انه لم يستطع التمتع بزيادة ١٣ بالمائة من التعويضات العائلية ، المطبقة على المستوى الفرنسي ، (والمعتبرة من طرف الكل غير كافية) سيكون من الصعب عليه التوصل الى التوفيق بين ارتفاع الاسعار والزيادة في الدخل ان قدرته الشرائية سيكون نصيبها التردى . ليس بامكان هذا الاخير

A quelques jours de la fin de l'année, G. SEGUY pouvait déclarer à la presse :

Que concernant le pouvoir d'achat chacun peut faire ses comptes pour 1974 et celui qui n'a pas obtenu 18 % d'accroissement de ses revenus est perdant en pouvoir d'achat.

Pour ce qui est de l'emploi, malgré les dénégations du Premier Ministre, au train où vont les choses, la France approche le million de chômeurs.

Qu'est-ce que ces deux soucis principaux de tous les travailleurs signifient pour le travailleur immigré ?

S'il a obtenu 18 % d'augmentation, ce qui n'est pas le cas de chacun, ce n'est certes pas grâce à la bonne volonté du patron ! Mais c'est grâce à la lutte ! Encore faut-il considérer la situation du travailleur dont la famille, les enfants sont restés au pays. Dans ce cas, n'ayant pu bénéficier de l'augmentation de 13 % des Allocations Familiales appliquée aux taux français (et jugé par tous bien insuffisants), il lui sera plus difficile d'atteindre l'équilibre entre la hausse des prix et l'augmentation des revenus, son pouvoir d'achat aura donc plus de chance d'avoir diminué. Pas question pour celui-là de faire venir sa famille près de lui. Ce qui, outre de vivre une vie plus normale, réduirait ses frais. Non, pas

question car les seuls points effectivement appliqués dans la politique du pouvoir consistent en l'arrêt de l'immigration et l'arrêt du regroupement familial pour la plus grande satisfaction du patronat qui réclamait cette dernière mesure inhumaine à grands cris en particulier lors de ses assises de Lille.

Le pouvoir, qui entend si bien la voix des patrons, pour ne pas sans doute se laisser influencer refuse d'écouter — même poliment — la voix des représentants des travailleurs.

C'est ainsi que mercredi dernier, Monsieur Dijoud, lors de la réunion du Conseil d'Administration du F.A.S., est venu donner ses ordres. Il prend la parole une demi-heure puis, refusant d'entendre le représentant de la C.G.T. dénoncer les orientations du pouvoir ainsi qu'une telle pratique, il part !

Et ils osent appeler cela une politique de concertation.

Il s'agit tout simplement, essayant de faire croire à la discussion, d'imposer les vues du pouvoir des grands monopoles.

Prenons un exemple : pour financer l'essentiel des 25 points que l'on fait mousser comme des œufs à la neige, l'effort essentiel est fourni par le Fonds d'Action Sociale (F.A.S.) dont le budget passe de 205,3 à 320 millions.

En guise d'effort, l'Etat ne versera pour mener cette merveilleuse politique que 34,7 millions, pas un centime de plus que pour 1974.

Cela signifie, avec les augmentations du coût de la vie, que la part de l'Etat dans les réalisations sera près de 20 % inférieure à ce qu'elle était en 1974. Il n'y a vraiment pas de quoi se vanter !

Mais alors qui va payer cette politique ? Vous ! Les immigrés eux-mêmes car par décret, l'Etat impose aux caisses d'allocations familiales de verser pour 1975, 236,8 millions soit 53 % de plus qu'en 1974, cet argent qui n'est pas versé aux familles de travailleurs immigrés restées au pays.

Ainsi pour l'essentiel, les 25 points seront financés par les travailleurs eux-mêmes, part de l'Etat 10,8 %, part des Caisses d'Allocations Familiales et de Mutualité agricole : 77,1 %.

Poussons un peu plus loin : avec la pratique de la T.V.A. considérant un taux moyen de 18 %, l'Etat, qui débourse 34,7 millions, empoche de l'autre main 57,6 millions, soit un bénéfice de 22,9 millions qu'il prélèvera donc pour l'essentiel sur les allocations familiales.

(Suite page 7).

الخدّام التونسي والمغربي والجزائري

« MENSUEL DE LA C.G.T. POUR LES TRAVAILLEURS ALGERIENS, TUNISIENS ET MAROCAINS »

لا يجب ان يحمل العمال المهاجرين تبعة الازمة الاقتصادية والبطالة

الدخول المثبتة لنفس الفترة : انتقال رقم الدخول
لسنة ١٩٧٢ من ١١٩٦٤٩ الى ١٥٣٤١٩ سنة
١٩٧٣ .

أفينيون . . مونيولي
وعود « سخية » وابعادات تعسفية

في الفترة الاخيرة ، الوعود « السخية » لم تمنع
الشرطة من التصرف بشكل تعسفي ، وطرد عشرات
المهاجرين بواسطة العنف من أفينيون ومونيولي
ومن أخرى من البلاد .
كنا نستطيع تفهم هاته الحالة ، لو لم نشاهد
من فترة الطرد ، استمرار تشغيل العمال المهاجرين
ان موسمين ، أو بحكم تنازلات قانونية للشركات
الكبرى .

ان النشرات الوزارية السرية ، المحددة لاساليب
طرد العمال المهاجرين ، كنشرة وزارة الداخلية
المؤرخة بـ ٢٦ نوفمبر ١٩٧٤ تكذب التصريحات
الديماغوجية للاوساط الحكومية ، وخاصة
تصريحات السيد ديجود ، ان هذه النشرة موجهة
بالخصوص ضد العمال المغاربة والتونسيين .
ونشرة أخرى من وزارة العمل حاملة لتاريخ ٣٠
نوفمبر ١٩٧٤ والجاري بها العمل ابتداء من فاتح
يناير ١٩٧٥ ، دون ان يتم الاعلان عنها ، تفرض
تقنيات تعسفية جديدة ضد العمال الافارقة لبلدان
جنوب الصحراء ، الخاضعة سابقا للإدارة الفرنسية
بعض العمال الجزائريين يواجهون برفض
تجديد اوراق الإقامة والتهديد بالطرد الذي لا رجعة
فيه .

ان التعسف الذي واجهته به الحكومة النضال
الشرعي لعمال البريد والاذاعة الفرنسية ، وعمال
المناجم يستمر تسليطه على العمال المهاجرين .
وحده ، العمل النقابي المسؤول ،
يؤدي الى النتيجة المطلوبة

أمام هاته الحالة ، شرع الاتحاد الجهوي لنقابة
س. ج. ت. فوكليز بدعم من الادارة الكونفدرالية
في القيام بسلسلة من المساعي والتحركات

(Suite en page 7)

التبعات . ولكن نقابة س. ج. ت. ستتابع معركتها
ضد هاته الممارسات وضد هاته السياسة الرجعية
الوقائع ونشاط ال. س. ج. ت.

منذ سنوات ، العشرات ، ان لم يكن المئات من
الاف المهاجرين ، يجدون انفسهم في وضعية غير
قانونية . وعندما استفحل الوضع سنة ١٩٧٣ ،
قامت منظمة ال. س. ج. ت. بنشاط مركز لصالح
المهاجرين ، انطلاقا من مفهومها لمراقبة الهجرة .
هاته المراقبة التي تريدها س. ج. ت. ان تكون
ديمقراطية وانسانية ، بشكل متناغم مع ضمان
المساواة في الحقوق .

ان هذا التحرك الذي طورته نقابة س. ج. ت.
مع نقابة س. ف. د. ت. اجبر الحكومة على اتخاذ
بعض التدابير . كان هذا التحرك من أجل محاربة
والعمل على الغاء الجوانب السلبية للنشرات
الوزارية سنة ١٩٧٢ الحاملة لاسماء « فونقاني »
و « مارسولان » . والمقرر بشكل تعسفي ، دون
استشارة المنظمات النقابية . ان هذا التحرك أفسد
على العناصر المغامرة المتباعدة مناوراتها والتي
ارادت من خلالها تقسيم العمال ، وعزل المهاجرين
لكن الاجراءات المتخذة من أجل تسوية الوضعية

الادارية لكل المهاجرين الوافدين قبل فاتح يونيو
١٩٧٣ لم تعط النتيجة المطلوبة لان الحكومة لم تقم
بأى نشاط اعلامي وسط المهاجرين .

انه بفضل الحملة الاعلامية التي خاضتها نقابة
س. ج. ت. مع س. ف. د. ت. والصحافة
الديمقراطية ، استطاع ٤٠.٠٠٠ من المهاجرين
تسوية وضعيتهم .

ويبقى والحالة هذه مئات الالاف من العمال
المهاجرين مهددين في كل لحظة بالطرد أو القمع
والابتزاز من طرف المستغلين بفضل وضعيتهم
الادارية اللا قانونية .

ينبغي تسجيل الموقف : ان الحكومة برفضها
تسوية وضعية العمال المهاجرين ، المقيمين في
التراب الفرنسي ، انما تنقسم في سياسة « اتركه
يفعل » وانه لشيء بليغ الدلالة ، معاينة احصائية

أفينيون . . مون بولي . . مارسيليا
ليس للعمال المهاجرين ان يتحملوا
تبعات الازمة والبطالة

ازمة الرأسمالية - بطالة - تسريحات تعسفية
متاجرات باليد العاملة - نشرات وزارية سرية -
شرطة - ابعادات تعسفية - مساس بالحريات -
تمييز عنصري - دعاية مفرضة - عشرات الالاف
من المهاجرين في اوضاع شاذة - رجال ينامون في
الحظائر .

هاته بعض مميزات الوضعية الحقيقية الراهنة
في حين يضاعف السيد ديجود ، كاتب الدولة
لشؤون الهجرة تصريحاته عن سياسة « سخية »
للحجرة ، سياسة « توافقية » .
لكن الحقيقة غير ذلك .

البطالة تزداد تفاقم ، والتقنين يزيد التمييز
العنصري اتساعا . الحكومة اوقفت الهجرة ، لكن
تنازلات قانونية منحت للشركات الرأسمالية
الكبيرة . والسياسة الرجعية للحكومة ولارباب
العمل ، لم تتغير قط .

هاته الحكومة تمارس من سنوات ، وبالضبط
منذ ١٩٤٨ ، سياسة « دعه يفعل » . انها شجعت
دخول العمال تحت ستار السرية ، وشجعت هجرة
غير مسموح بها .

ولكن هاته الممارسات ليست وليدة الصدفة . ان
ادخال عشرات الالاف من المهاجرين ، في الوقت
الذي تمارس فيه عملية التسريح ضد العمال
المهاجرين والفرنسيين ، تهدف الى الابقاء على
رقم مرتفع من الراغبين في العمل تحت رحمة
الرأسماليين ، وتوفير امكانية الاستغلال البشع
وظروف العيش والعمل اللا انسانية ، كل ذلك
نعرفه عندما ندرك شروط سكن وحياة هؤلاء
الرجال .

ان دلائل المتاجرة باليد العاملة متعددة ،
والتاجرون بالبشر في حمى من اية متابعة .
انه العامل المهاجر ، الضحية الذي يتحمل